

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (77)486

Vol. 1977/0152

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

KOM(77) 486 endelig udg.
Bruxelles, den 13. oktober 1977

Udkast til

AVS/EØF-MINISTERRÅDETS AFGØRELSE

om undtagelse fra begrebet "varer med oprindelsesstatus" under hensyn til Mauritius' særlige stilling for så vidt angår produktionen af tunfiskekonserves

(forelagt Rådet af Kommissionen)

Begrundelse

I. Forelæggelse af anmodningen

Formanden for AVS-landegruppen forelagde under toldsamarbejdsudvalgets møde den 22. maj 1977 Fællesskabet en anmodning fra Mauritius, baseret på artikel 27 i protokol nr. 1 til Lomé-konventionen, om undtagelse fra definitionen af begrebet varer med oprindelsesstatus for en årlig mængde på 3 120 tons konserveret tunfisk over en periode på to år.

Repræsentanten for Mauritius fremførte ved denne lejlighed følgende argumenter:

Der har siden 1972 været en fabrik til fremstilling af tunfiskekonserver på Mauritius; denne fabrik blev anlagt af en japansk virksomhed og forsynet med fisk fra Madagaskar, som rådede over et fiskeriselskab og kunne levere de mængder, der var nødvendige for at sikre virksomhedens rentabilitet. Da fisken således havde oprindelsesstatus, kunne den konserverede vare indføres i Fællesskabet i henhold til præferenceordningen. Denne situation forringedes i 1975 som følge af politiske ændringer på Madagaskar, og fiskeriselskabet blev opløst, hvilket samtidig afskar konserverfabrikken fra dens forsyningskilder. Det blev forsøgt at finde andre leverandører i AVS-landene, og en ladning på 600 tons fra Ghana gjorde det muligt at holde fabrikken i gang endnu nogen tid. Da en kontrakt med Elfenbenskysten var blevet opsagt nogle dage før afskibningen, måtte konserverfabrikken lukke i flere uger og afskedige sine 278 ansatte.

Fabrikken har nu genoptaget sin virksomhed, og tunfisken købes hos fiskere på Maldiverne, hvorefter den sendes til Mauritius mod betaling af en meget høj fragt, som i høj grad forøger kostprisen for den færdige vare; da denne ikke opfylder kravet om oprindelsesstatus, bliver den ved indførsel i Fællesskabet pålagt den for tredjelande gældende told på 24%.

Mauritius har foretaget en omstrukturering af denne konserverindustri, dels ved i første omgang at sikre sig 51% af selskabets kapital - det er meningen senere at øge denne andel til 76% - dels ved at oprette sin egen fiskerflåde. Den indledende fase i oprettelsen af denne flåde er allerede i gang (uddannelse af besætninger).

Anmodningen om undtagelse er blevet indgivet for at gøre det muligt for fabrikken at afsætte sine varer på Fællesskabets marked i tiden indtil disse atter opfylder kravet om oprindelsesstatus - dvs. om to år.

I 1975 har udførselen været som følger:

Belgien	:	11 200 kartoner	
Nederlandene	:	28 000 -	
Forbundsrepublikken Tyskland	:	65 700 -	(en karton svarer til ca. 13 kg nettovægt)
Frankrig	:	28 000 -	
USA	:	7 850 -	
Réunion	:	1 827 -	
Comorerne	:	400 -	
Burundi	:	50 -	
I alt	:	143 127 kartoner	dvs. 1 860 tons.

I 1975 har fabrikken behandlet omkring 3 190 tons fisk, hvilket har givet 2 520 tons konserveres.

På grund af de ovenfor omtalte vanskeligheder har udførselen til Fællesskabet i 1976 kun været på 600 tons.

Prisen pr. karton har ligget på 22 US\$, mens omkostningerne ved fremstillingen har beløbet sig til 24 US\$; dette tab er midlertidigt blevet dækket ved bankkreditter.

II. Udtalelse fra Kommissionens tjenestegrene

A. Situationen inden for Fællesskabets tunkonserverindustri

Den mauritiske anmodning må behandles under hensyntagen til de virkninger, som indførselen af mere end 3 000 tons konserveres vil kunne få for den pågældende industri i Fællesskabet. Derfor bør der foretages en undersøgelse af den øjeblikkelige situation inden for denne industrigren.

Kun to medlemsstater, nemlig Frankrig og Italien, driver fiskeri efter tun. I 1975 androg fangsten af tunfisk ca. 54 000 tons (Frankrig: 50 000 tons, heraf blev halvdelen fanget ud for Vestafrikas kyst, Italien: 3 000 tons). Desuden indførte Frankrig 8 000 og Italien 50 000 tons tunfisk, der næsten udelukkende var bestemt til konserverindustrien.

Produktionen af tunkonserver i Fællesskabet er samlet i Italien og Frankrig. Italien producerede i 1975 36 500 tons og Frankrig 26 300 tons. I samme periode indførte Fællesskabet 38 920 tons. Japan, Senegal, Elfenbenskysten (som bliver en stadig mere betydelig leverandør) og Taiwan er de vigtigste leverandører. Mauritius leverede i 1975 1 573 tons.

Den største importør er Frankrig med 16 547 tons, fulgt af Forbundsrepublikken Tyskland (10 474 tons) og Det forenede Kongerige (5 335 tons). Udførselen er ubetydelig. Handelen mellem Fællesskabets medlemsstater er på ca. 2 500 tons.

Det synlige forbrug har hidtil været omkring 100 000 tons konserver og selvforsyningsgraden ca. 60%.

B. Juridisk aspekt

Anmodningen, der er forelagt og støttet af samtlige AVS-stater, opfylder fuldt ud de kriterier, der er fastsat i artikel 27 i konventionens protokol nr. 1.

Det drejer sig om at holde gang i en bestående industri, som midlertidigt befinder sig i vanskeligheder som følge af uforudsete omstændigheder, og hvis afsætningsmuligheder på Fællesskabets marked forringes væsentligt på grund af en meget høj told den videre udvikling bliver således truet.

C. Konklusion

Da den mauritiske anmodning er retligt begrundet og opfylder bestemmelserne i artikel 27 i protokol nr. 1, og da indførselen til Fællesskabet som ovenfor nævnt andrager næsten 39 000 tons, vil en imødekommelse af anmodningen om undtagelse næppe medføre alvorlige forstyrrelser.

Det giver dog anledning til visse vanskeligheder, at Fællesskabet anses for at være det eneste afsætningsmarked. Derfor bør den mængde, for hvilken undtagelsen bevilges, begrænses til et tal lidt over eksporttallet for 1975, dvs. til 1 600 tons.

Derfor forelægger Kommissionen følgende udkast til AVS/EØF-Ministerrådets afgørelse:

Udkast til AVS/EØF-Ministerrådets afgørelse om undtagelse fra begrebet "varer med oprindelsesstatus" under hensyn til Mauriti-
us' særlige stilling for så vidt angår produktionen af tunfiskekonserves

MINISTERRÅDET AVS/EØF HAR -

under henvisning til Lomé-konventionen AVS/EØF, undertegnet den 28. februar 1975 og herefter benævnt "konventionen", særlig artikel 9, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 27 i konventionens protokol nr. 1 angående definitionen af begrebet "varer med oprindelsesstatus" og metoderne for administrativt samarbejde bestemmer, at der kan ske undtagelser fra oprindelsesreglerne især for at lette udviklingen i bestående industrier eller oprettelsen af nye industrier ;

AVS-staterne har forelagt en anmodning fra den mauritiske regering med henblik på at opnå undtagelse fra definitionen i ovennævnte protokol for så vidt angår tunfiskekonserves, som er fremstillet i Mauritius; en undtagelse gældende for et år skulle kunne imødekomme denne anmodning;

Toldsamarbejdsudvalget har i henhold til artikel 27 i protokol nr. 1 udarbejdet en rapport angående den nævnte anmodning;

For ikke at hindre den fremtidige udvikling for en eksisterende industri, hvis virksomhed for øjeblikket trues af uforudsete omstændigheder, bør der fastsættes en midlertidig afvigelse fra den i protokollen fastsatte definition;

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Som undtagelse fra de særlige bestemmelser i liste A i bilag II til protokol nr. 1 betragtes tunfiskekonserves, der er fremstillet i Mauritius, og som henhører under pos. 16.04, som havende oprindelse i Mauritius på nedenstående vilkår.

Artikel 2

Denne undtagelse omfatter en mængde på 1 600 tons tunfiskekonserves, som henhører under toldposition 16.04 og indføres i Fællesskabet fra den til den

Artikel 3

De varecertifikater EUR 1, der udstedes i henhold til denne afgørelse, skal være forsynet med en af følgende påtegninger:

- "marchandises originaires en vertu de la décision n° du Conseil des Ministres ACP-CEE",

- "Ursprungswaren gemäss Beschluss Nr. des AKP-EWG-Ministerrates",
- "merci originarie in vertu dellà decisione n. del Consiglio dei ministri ACP-CEE",
- "goederen van oorsprong uit hoofde van Besluit Nr. van de ACS-EEG-Raad van Ministers",
- "originating products by virtue of Decision No of the ACP-EEC-Council of Ministers".
- "varer med oprindelsesstatus i henhold til AVS/EØF-Ministerrådets afgørelse nr. ... ".

Denne påtegning gøres i rubrikken "bemærkninger".

Artikel 4

De kompetente myndigheder i Mauritius træffer de nødvendige bestemmelser med henblik på en kvantitativ kontrol af udførselen af de varer, der er omhandlet i artikel 2, og fremsender hvert kvartal til Kommissionen en opgørelse over de mængder, for hvilke der er udstedt varecertifikater EUR 1, på grundlag af denne afgørelse.

Artikel 5

AVS-staterne, medlemsstaterne og Fællesskabet forpligter sig til hver især at træffe de foranstaltninger, som er nødvendige for gennemførelsen af denne afgørelse.

Artikel 6

Denne afgørelse træder i kraft den .

Den gælder indtil den .

Udfærdiget i Bruxelles, den

Formand for

AVS/EØF-Ministerrådet